

CIRCULO LITERARIO COMERCIAL.

LA ESPAÑA DRAMÁTICA

DE

D. JOSE GARCIA DE SOLIS.

EL TURRON DE NOCHE-BUENA.

4 rs.

76.º 98.

MADRID:

Librería de la Viuda é hijos de
D. José Cuesta,
Carretas, número 9.

Librería de Moya y Plaza,
sucesores de Matute,
Carretas, n.º 8.

SALAMANCA: ESTAB. TIP. DEL HOSPICIO.

DRAMAS

EN TRES Ó MAS ACTOS.

La Batalla de Lepanto.
 Frutos amargos.
 El Monarca cenobita.
 Miguel el esclavo.
 Soberbia y humildad.
 Cid Rodrigo de Vivar.
 La india.
 Vida por honra.
 Madrid por dentro.
 Entre el cielo y la tierra.
 Susana.
 La duda.
 Los hijos de la noche.
 El Capitan Pacheco.
 Hamlet.
 Don Alvaro de Luna.
 El triunfo del pueblo libre.
 Napoleon en España.
 Kuser ó Los bandos de Holanda.
 La Torre del Duero.
 Magdalena.
 La pasion.
 El hijo del Ciego.
 El Castillo de Balsain.
 Los contrabandistas del Pirineo.
 El Puente de Luchana.
 ¡Creo en Dios!
 ¡Las jornadas de Julio!
 Pedro Navarro.
 Don Rafael del Riego.
 La niña del mostador.
 La mano de Dios.
 Remismunda.
 ¡Redencion!
 Rioja.
 Mujer y madre.
 El curioso impertinente.
 La aventurera.
 La Pastora de los Alpes.

Felipe el prudente.
 Dios, mi brazo y mi derecho.
 El Fénix de los ingenios.
 Ricardo III.
 Caridad y recompensa.
 El donativo del diablo.
 La hija de las flores.
 El valor de la mujer.
 La fuerza de voluntad.
 La máscara del crimen.
 La estrella de las montañas.
 La ley de raza.
 Sancho Ortiz de las Roelas.
 Andrés Chenier.
 Adriana.
 La ley de represalias.
 El ramo de rosas.
 Caibar, *drama bardo*.
 El Trovador, *refundido*.
 Cristóbal Colon.
 Un hombre de Estado.
 El primer Giron.
 El tesorero del Rey.
 El lirio entre zarzas.
 Isabel la Católica.
 Antonio de Leiva.
 La Reina Sara.
 Ultimas horas de un Rey.
 Don Francisco de Quevedo.
 Juan Bravo el Comunero.
 Diego Corrientes.
 El bufon del Rey.
 Un voto y una venganza.
 Bernardó de Saldaña.
 El Cardenal y el Ministro.
 Nobleza republicana.
 Doña Juana la Loca.
 El hijo del diablo.
 Sara.
 Garcia de Paredes.
 Boabdil el Chico.
 El fuego del cielo.
 Un juramento.
 El dos de Mayo.

Roberto el Normando.

COMEDIAS

EN TRES Ó MAS ACTOS.

Por ser ella sin ser ella.
 El hijo natural.
 El dinero y la opinion.
 Un hombre importante.
 Quien más mira ménos vé.
 La escala de la vida.
 Unos llevan la fama.
 Las indias en la Côte.
 ¡Mejor es creer!
 Los órganos de Móstoles.
 La escuela de los Ministros.
 El fondo y la corteza.
 El tesoro del diablo.
 La flor de la maravilla.
 El agua mansa.
 Un infierno ó La casa de huéspedes.
 El duro y el millon.
 El oro y el oropel.
 El médico de cámara.
 Un loco hace ciento.
 La tierra de promision.
 La cabra tira al monte.
 Sullivan.
 El Peluquero de Su Alteza.
 La consola y el espejo.
 El rábano por las hojas.
 Tres al saco.
 Un inglés y un vizcaino.
 A Zaragoza por locos.
 Los presupuestos.
 La Condesa de Egmont.
 La escuela del matrimonio.
 Mercadet.
 Una aventura de Richelieu.
 Deudas de honor y amistad.
 Merecer para alcanzar.
 Para vencer, querer.
 Los millonarios.

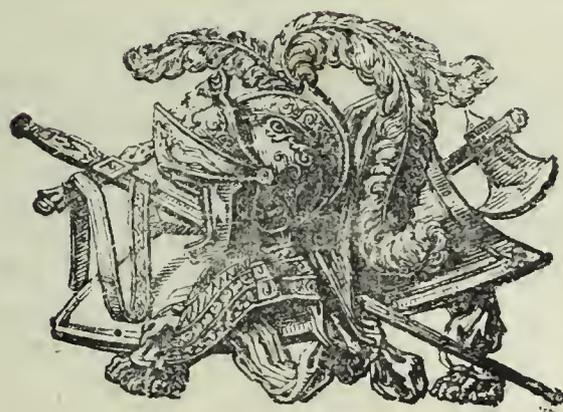
v. 5 n. 14

EL TURRON DE NOCHE-BUENA.

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON JUAN DE ALBA,



N.º 98.

SALAMANCA:
ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO DEL HOSPICIO.
—
1868.



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign

<https://archive.org/details/elturrondenocheb00alba>

860-82
Sp 24
v. 5 n. 14

A LA PRIMERA ACTRIZ
DOÑA JOSEFA RIZO.

Ridículo me parece y poco digno de ti el que yo te dedique este insignificante juguete; pero el que te haya visto ejecutar mi anterior zarzuela, y tenga presente la perfeccion con que la desempeñaste (por lo cual el público te colmó de aplausos), y sepa en fin que no he hecho ni tengo pretensiones de hacer ninguna obra sublime; disculpará el que te dedique este cuadro de costumbres manolas, que he escrito expresamente para tí. Al hacerlo he querido que el papel de la Manola en mi segunda zarzuela fuera mejor que en el de la primera. No sé si habré conseguido mi objeto: de todos modos sé que nada vale la produccion que te ofrezco; pero tú sabrás dispensar sus errores y apreciar solamente el buen deseo con que te la dedica tu esposo

Juan de Alba.

Juan de Alba

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several lines of a letter or document.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Esta obra es propiedad de DON JOSE GARCIA DE SOLIS, quien perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varíe el título ó represente en algun teatro del reino ó en alguna sociedad de las formadas por acciones, suscripciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 5 de Mayo de 1837, 18 de Abril de 1839, 4 de Marzo de 1844 y Ley sobre la propiedad literaria de 10 de Junio de 1847, relativas á la propiedad de obras dramáticas.

Se considerarán reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que distingue á los legítimos.

PERSONAJES.

MANOLA.
MANOLO.
ANDALUZA.
GALLEGO PRIMERO.
GALLEGO SEGUNDO.
DON CÁRLOS.
DON LUIS.
DON TIBURCIO.
DOÑA SINFOROSA.
DON JUAN.
VENDEDOR PRIMERO.
UN TURRONERO.
UN PAVERO.
UN AGENTE.

MANOLOS Y MANOLAS, GALLEGOS DE AMBOS SEXOS,
VENEDORES Y PUEBLO.

ACTO ÚNICO.

Plaza mayor de Madrid, con mesas de turrón, puestos de frutas y demas que figure ser el día de Noche-Buena.

ESCENA PRIMERA.

VENEDORES de todas clases.—UN PAVERO.

VENEDOR 1.^o Que ya es hora de cenar,
y too lo doy muy barato.
PAVERO. Señor, me compra usted un pato?
barato lo voy á dar.
Mírele usted qué gordito!
DON JUAN. Cuánto vale?
PAVERO. Veinte riales.
DON JUAN. Veinte á dicho usted?
PAVERO. Cabales.
DON JUAN. Doy seis.
PAVERO. Abur, señorito.

ESCENA II.

DICHOS.—UN GALLEGO.

GALLEGO. Pues señor, ¿dónde estará?
Vamus, no puedu tuparla:
á dónde sabrá metidu?
Sábelu Dios donde anda!

Andaluza de los diablus,
tú me sierras las entrañas,
y al fin cairé al pracipiciu
donde me empujas, tirana;
tú mastrujas el taleju
é lueju ma das patadas.
Al que tiene el curazon
sensible, todus le enjañan.
¡Ah! ¿pur qué te ví en el riu
un puquitu remanjada,
un puquitu, muy puquitu,
asi comu media cuarta?
Ni una vaca, ni una mula
tiene comu tú las pátas.
¡Pus y cuanto la miré
la gracia cun que lavaba!
Qué traginar! ¡qué meneu!
¡Vamus, si aun creu mirarla
y..... basta, que ya de gustu
he de limpiarme la babá!

ESCENA III.

Los mismos y una MANOLA.

MANOLA.

Pus señor, se mascapao,
y no hay duda, mi marío
con la la andaluza sa dío
que de casa vive al lao.
Yo que en jamás le faltao
ni aun siquiá por un estante,
y me falta el retunante!
Pus ya nos veremos, ¡hola!
No se engaña á una manola
que tié ingenio, honor y quanté.
Mas... ¡calle! ¿de la andaluza
el querío no es aquel?
Pus güeno; va á servir él
pa á escamar á esa lechuza:
po el interés! qué gentuza!
quiere á ese tio! pus güeno;
fengiendo que su tirreno
voy á invair, llamará
á su chulo, y ejará
en libertá á mi moreno.
A quién buscasté, só majo?

- GALLEGO. A quién, á quién?... oh, vicina!
busco... cuidiao ¡qué divina!
qué juicio y qué esparpajo!
- MANOLA. Le gusto á usted?
- GALLEGO. Me fascina
y te quiero::.
- MANOLA. Miá que drope!
- GALLEGO. Mas que á una libra de arrope
y mediu chicu de vinu.
- MANOLA. Cuidiao si tienes gramática!
ya con ella mas rendío:
ya, alma mia, he concebío
por ti una pasion romática.
- GALLEGO. Remunona!
- MANOLA. Ancanto mio!
- GALLEGO. Yo nu sé lu que falar;
ma esplicu comu un atun;
mas de uirme enamurar
sientu á mi sangre saltar,
y así, un turun, tun, tun, tun...
- MANOLA. Huy, qué gracia y qué salero!
¿Si tú pués ganar tisoros.
Miá que planta é torero!
Cómo quisiás matar toros?...
Probecito Chiclanero!!
- GALLEGO. Y qué requiebrus tan ricus!
Y su piel no he de sobar?
solo dus apretuncicus... (Va á abrazarla).
- MANOLA. Si me güerve usted á tocar
le rompo á usted los hocicos.
- GALLEGO. Peru, chicuela, ¿qué dices?
solo te he tocadu; amarra
utra vez esus deslices.
- MANOLA. Es que yo no soy guitarra;
tóquese usted... las narices.
- GALLEGO. Yo creí.
- MANOLA. Tenga cachaza;
y lo igo una vez sola;
sinó quié una calabaza,
sea en la calle, sea en la plaza
rispete usted á la manola.
- GALLEGO. Curriente, yo te lo ofrezgo.
Qué quieres? Creite zafia
y alegrita; mas cunveggo.
- MANOLA. Pues sepa que pertenezgo...
- GALLEGO. A quién?
- MANOLA. A la litografía.
- GALLEGO. No entiendo.

MANOLA. Qué regustazo!!
La andaluza viene allí.
GALLEGO. Ella va á partirme un brazo.
MANOLA. Si la escarmentára así?
GALLEGO. Adios.
MANOLA. Pus toma un abrazo.
(Que senrabie!)

ESCENA IV.

DICHOS.—UNA ANDALUZA.

ANDALUZA. Mu felises.
Por qué corre mi mario?
Acaso por qué he venío?
MANOLA. Haste pallá, no me pises.
ANDALUZA. No te me pongas guasona
y contesta á mi pregunta.
MANOLA. Has cuenta que estoy defunta.
No quió hablar.
ANDALUZA. Estás muy mona.
MANOLA. Como iba á comer turrón...
ANDALUZA. Vamos á comerle, agarra.
MANOLA. Y cuál te gusta?
ANDALUZA. El de barra.
MANOLA. A mi me da endigestion.
ANDALUZA. Si te dá, tengo en mi nano
la botica.
MANOLA. Te se escalde;
que á mí me cura de balde
un pariente cerujano.
ANDALUZA. Y es el que tasiste?
MANOLA. El mismo.
ANDALUZA. ¿Y te cura... no tenfáes!
muchitas enfermeáes?
MANOLA. Los niervos y el romatismo.
ANDALUZA. Serán reliquias?...
MANOLA. Pues ya!
Reliquias! Pá tí se deja,
que siempre estás á la reja
sin estar encarcelá.
ANDALUZA. Pues y tú?
MANOLA. Con esparpajo
puedo icir al que incomoa,
que mas honra que en tí tóa
la tengo yo en el zancajo.

ANDALUZA. A sin visios y á lo honrá
no me gana una manola,
é digo la verdá sola.

MANOLA. No remientas; ¡puñalá!
Misté la honrá, la sin vicio,
y sigun me han informao,
con sus chicos san llenao
toas las salas del Hespicio:

ANDALUZA. Como enserrarte quisiera,
tengo casas para haserlo.

MANOLA. Sí que las tendrás.

ANDALUZA. Quiés verlo?

MANOLA. En la calle é la Golguera.

ANDALUZA. Voy á darte golpes tales...

MANOLA. Golpes á mí? Ni el olor!

ANDALUZA. Qué tá puestas?...

MANOLA. Ni el sabor?

ANDALUZA. Quiés verlo?

MANOLA. Ni por cien riales!

ANDALUZA. Ágraese...

MANOLA. No me das?

ANDALUZA. Por pruensia...

MANOLA. Farfantona!
Toma á cuenta por chillona. (La pega).

ANDALUZA. Endina!

ESCENA V.

DICHAS.—UN AGENTE.

AGENTE. Canalla, atrás!

ANDALUZA. Ya sacabó la cuestion.

MANOLA. Tiene razon, sacabáo.
Dá gracias á que ha llegao
el señor Napoleon.

AGENTE. Si alguna otra vez se atreve
á interrumpir el sigilo...

MANOLA. Sacabó, vaya tranquilo
el señor don diez y nueve.

ANDALUZA. Pos que sacabó presumo,
á Dios, y hasta nunca, chica.

MANOLA. Pus que esto acabarse endica,
á Dios, chica, y la del humo.
(La manola se pierde entre la muchedumbre, y al retirarse la andaluza es detenida por el Manolo).

ESCENA VI.

Varios MANOLOS que salen y la ANDALUZA.

- MANOLO. Eh? no te vayas, quemá,
caqui tienes tu gaché.
Déjala, pus ya se fué
y á divitirnos salá:
sí, najémonos de groma.
- ANDALUZA. Corriente, pues me interesa.
- MANOLO. Y si algun hombre le pesa,
que con su pan se lo coma.
- ANDALUZA. Ea, á beber manzaniya.
- MANOLO. Viva la groma!
- TODOS. Al avío!
- MANOLO. Pero, antes salero mio,
cántanos una coplilla.
- ANDALUZA. Yo en jamás me niego á ná.
- TODOS. Bien!
- MANOLO. ¡Que viva Andalucía,
porque allí la sal se cria
lo mesmito que pó acá!
- ANDALUZA. (Canta). «Mi tierra es tierra de Dios,
tierra é María Santisma,
porque allí nació lá grasia,
por calli la sal se cria;
alli no hay tierra, tóo es gloria;
y oir, pus quereis saberlo,
alli toíticos pisamos
por encimita del cielo,
y los angelitos
miá lo que valemós,
por donde pisamos
ellos van barriendo.»
- TODOS. Mucho, bien!
- MANOLO. Ahora marchemos;
pero ¡calle! es ella!... sí, (Creyendo ver á su mujer).
güerve luego por aqui
con tóos, y nos najaremos.

ESCENA VII.

Los vendedores, múchedumbre y gallegos, que entran con la gaita, y con tan y bailan la muñeira.

GALLEGO 1.º Aquí mercan el turrón.

GALLEGO 2.º Aquí lo mercan Farruco:
pues si quiés que lo comamos
escotemos unu á unu.
Y qué habemus de cenar?

GALLEGO 1.º Pur el gustu nuestro muchu,
peru eso de gastarse
el diñeiro es peliagudu.
Somus siete, ¿no es verdad?
pues buenu: con un besugu,
una ensalada de berrus,
y dos quartus de almendrucus
y un cuarteron de turrón,
cumiendo sin grande rumbo
aun nos quedarán viandas
para hacer el desayuno.

GALLEGO 2.º Pus güeno; vaya el escote.
Uno, siete, veinte y uno,
veinte y dos maravedises,
aun que pierda mi pecunio.

GALLEGO 1.º Vámonos á la taberna
de enfrente, y en un minutu
alli disponer podremus
tu dichu: alli van algunos
pubretes, y nuestras sobras
pudrán servirles de muchu.
Toca la gaita, Bartolo;
Ea, en marcha, y al asunto.

(Los gallegos se van por la izquierda dando gritos de "¡Viva Pravia y muera Pilonia!", y cantando al son de la gaita y el tamboril).

ESCENA VIII.

DON CÁRLOS.—DON LUIS, vendedores y pueblo.

LUIS. Con qué á dónde vamos, chico?

CÁRLOS. A dónde? Brava pregunta;
al Circo de monsieur Paul:

- allí van las hermosuras
de Madrid; la aristocracia
en aquel lugar se junta.
- LUIS. Pero si hoy en los teatros
funciones nuevas se anuncian,
y lo que hace Paul, mil veces
lo hemos visto ya.
- CÁRLOS. Tontuna!
Y aunque haga siempre lo mismo,
es cosa sublime, ilustra.
En fin, cuando tanta gente
todas las noches se junta
allí, de que es cosa grande
es una prueba segura.
Como es función tan grandiosa,
hay que verla veces muchas
para poder comprender
é instruirse: quién lo duda!
Ya no es moda ir al teatro.
- LUIS. Es verdad; la moda triunfa:
bravísimo! aunque perezca
la amena literatura,
¿qué importa, si baila Paul
á caballo la mazowrka?
- CÁRLOS. ¡Qué os quejeis en este siglo
los poetas! No te fundas:
en el siglo de las luces...
- LUIS. Estamos todos á oscuras.
De hoy mas, si quieren comer,
los que viven de las musas,
á saltar el trampolin
tendrán que aprender sin duda.
- CÁRLOS. Pero...
- LUIS. Ó que escribir tratados
de relinchos y pezuñas.
- CÁRLOS. Pero...
- LUIS. No quiero escucharte.
Anda, vete á la tertulia,
que de allí saldrás un Séneca,
que aquello es sublime, ilustra:
en fin me atrevo á apostarte
nueve onzas contra una,
que antes de un mes tiras coces
mejor que bestia ninguna.
- CÁRLOS. Pero hombre!
- LUIS. Ja, ja, ja, ja!
- Adios, adios. (Vánse don Carlos y don Luis).
- CÁRLOS. Vuelve, escucha!

ESCENA IX.

LA MANOLA.—MANOLOS.—Vendedores, etc.

- MANOLA. Aun pué que güerva el gznápiro,
quió que te pongas incónito.
Por sí conoce la bréjula,
métete por un rincon.
- MANOLO. Cuando venga, sé una vívora.
- MANOLA. No temas que soy mú sátrapa,
y tengo aqui mucho entríngulis.
- MANOLO. Corriente.
- TURRONERO. Turrón, turrón!
- MANOLA. Aspera: miá don Hipólito,
el que antes cantaba el trágala
y hoy es defensor acérrimo
de la actual situacion.
Jué de la melicia el idólo,
y ya cambió de pulitica,
porque lan dao los retrógados,
y en grande...
- TURRONERO. Turrón, turrón!
- MANOLO. Creo aciertas en el cálculo.
Mas, ¿cargá como una acémila,
no ves ir á doña Mónica
con tan grande provision?
- MANOLA. Nuestra casera? Es virídico.
Jué de un menistro la sélfide,
y su marío en gran número
alcanzó...
- TURRONERO. Turrón, turrón!
- MANOLA. Su hijo es tiniente de ejército.
- MANOLO. Aquel tan cobarde? Cáscaras!
- MANOLA. Y tiene honores sin lémites:
no creas que es delusion;
y lleva la cruz de Alcántara,
y aun mas, será siendo un zángano;
que de su madre los méritos
siempre le darán...
- TURRONERO. Turrón!
- MANOLO. ¿Cómo dá un menistro espléndido
honores y oro! Qué escándalo!
de tal móo...
- MANOLA. Miá que estúpido!
No pagas contrebucion?

MANOLO. Con que eso es dicir que páganse
contrebuciones, ¡san Dámaso!
para que luego otros prógimos
se queden con el...

TURRONERO. Turrón!

MANOLA. Qué quieres! los grandes pájaros,
como tienen tanto estógamo,
no hacen caso de las créticas.
Viene, lárgate y chiton.

MANOLO. Sí, chilla.

MANOLA. Como un rilámpago
sales hecho aquí un gucéfalo,
y le daremos mu rápidos
buena ración de...

TURRONERO. Turrón!

ESCENA X.

Los mismos.—GALLEGOS Y GALLEGAS, que salen con la gaita.

GALLEGO 1.º Ya sin dua se marchó,
cun que ven acá, Alfunseta,
¿Cun que al cabu tas vaniu
otra vez para esta tierra?
¿Y cuál es tu pusicion
sucional? Serás cucinera!

ALFONSA. Soy nodriza de un menistru.

GALLEGO 1.º Mama el menistru?

ALFONSA. Qué flema!

Ei que mama es el chicuelu.

GALLEGO 1.º No he dichu nada. A la fiesta.

Canta alju de pur allá;
una cuplilla siquiera.

ALFONSA. Ma guardan; pero cun todú,
allá va sea lo que sea.

(La gallega canta).

«Yo me dejan las vaquiñas
y al Farrucu, aunque lu quieru
y dejaira al mundo enteiru,
pur ganar mas pesetiñas.

Y á Dios le rueju
me dé salú

mucha vertú

y un juen taleju.»

CORO. «Y los marusus toditus
pidimus como Alfunseta,

una bolsa bien repleta
ó cun oru talejitus.»

UNOS.

Viva Pravia!

OTROS.

Viva!

UNOS.

Muera Pilonia!

OTROS.

Muera!

GALLEGO 1.º

Siga la broma.

ALFONSA.

Yo no.

MANOLA.

Mi ama va allí. Adios, la veo.

Aguárdese usté, so feo;
que tié usté que hablar con yó.

GALLEGO 1.º

Jesus!

MANOLA.

No sasuste usté,
que yo no soy el dimonio,
ni en jamás su matrimonio
mientras viva enzararé.
¿Con que, siendo usté casao,
sin respeto que le venza,
á mi marío, ¡oh vergüenza!
con su mujer la brindao.
Si usté pensó me engañára,
san torsío sus deseos,
y... ¿ve usté estos cinco deos?
Pus miálos usté en la cara.

(Le pega un bofetón).

GALLEGO 2.º

Detenerla! Qué injusticia!

Y tú ta guantas, chiquitu?

GALLEGO 1.º

Pus ma hecho á mí algun delitu?

Antes me ha hecho una caricia.

MANOLA.

Eso ha sido un gofeton
por haberseme burlado,
y á mi sopapo él ha dao
distinta entrepetacion.

Mas uno le di, y me pesa:
otro tomusté por pillo. (Le pega otro).

GALLEGO 2.º

Otro!

GALLEGO 1.º

En el otro carrillo.

Si ha sío un beso á la francesa!

GALLEGO 2.º

Peru hombre, ¡qué desvarío!

GALLEGO 1.º

Si no lu ha hecho á mal hacer!

Y aunque juera... si es mujer!

Si jua un hombre... Jesus mio!

MANOLO.

Pus aquí está.

GALLEGO 1.º

El hombre, ¿eh?

Qué demoniu! Es usté hombre?

Yo no lo sé, no se sombre,

si no me lo prueba usté.

MANOLO.

Quitándole los hocicos

GALLEGO 1.º ó dándole una patá.
Esu solo probará
que mata usté á los burricus.
MANOLO. Si soy hombre, quié usté verlo?
GALLEGO 1.º Si eso á mi no me dá pena.
MANOLO. Lo soy.
GALLEGO 1.º Que sea enhorabuena:
me alegro mucho saberlo.
MANOLO. A reñir.
GALLEGO 1.º No quiero, hermano.
MANOLA. Que no te matara un cólico!
GALLEGO 1.º No quió sangre; soy Católico,
y Apostólico Romano.
SINFOROSA. (Dentro). Canalla!
TIBURCIO. (Idem). Paso!
VARIAS VOCES. (Idem). Matarlos!
VARIOS. (En la escena). Qué es eso?

ESCENA X.

DICHOS.—DOÑA SINFOROSA y DON TIBURCIO vestidos ridículamente de elegantes parisienses: ambos serán algo viejos.

TIBURCIO. Haced paso. Puf!
TODOS. Ja, ja, ja!
TIBURCIO. Dejadnos paso.
MANOLA. Aspere usté, don Mambrú,
que se paece usted al que dió
el gofeton á Jesus.
TIBURCIO. Canalla!
MANOLA. No te incomóes
que te sancoje el testuz.
¿Pero por qué en la caeza
tan ponío ese baul?
Con él paeces un cimbel
de cojer dimonios tú.
No abulta mas un navío
con trepulation.
TIBURCIO. Segun
ustedes nos incomodan,
¿á los franceses la cruz
nos hacen?
MANOLA. Yo mas cal diablo,
pues conozgo vuestro albur,
y veros salir quisiera
por la boca de un obús.

- TIBURCIO. Infame!!
MANOLA. Calle el dupon.
SINFOROSA. Canalla!
MANOLA. Calle el baul.
GALLEGO 1.º Puqitu á pocu.
TIBURCIO. Vámonos; que es tarde.
MANOLO. No será aun.
GALLEGO 1.º Van ustés á cantar alju?
TIBURCIO y... } Nosotros cantar? Jesus!
SINFOROSA... }
TODOS. Sí, sí!
TIBURCIO. Pero, mis señores,
de cantar no sé la Q,
y tener voz de abejorro,
me va á dar un patatus.
MANGLO. Ó cantasté, ó de cabeza...
TIBURCIO. Sinforosa, canta tú:
yo tener... ¿Cóomo se dise?...
ca... ca... ca... cá... no hallo aun...
ca... ca... ca... ca... catarró.
MANOLA. Creí que tenia usted ful.
TODOS. Que cante!
TIBURCIO. Si no saber.
MANOLA. Hombre, no sea avestruz;
rebuzne usted, don Trebucio.
Cuidiao, que es feo el musiú.
Si tiene cara de mico!
TIBURCIO. Salada.
MANOLA. Cata la cruz.
TIBURCIO. Por tí, pues, cantar no puedo;
dãnsaré la Polka; sus;
canta tú antes, Sinforosa;
luego yo danso, y abur.
MANOLA. Cuidiao cómo cantasté,
que no nos haga usted el bú;
y le daré mas pesetas
que las que tiene el Perú.
(Doña Sinforosa canta un trozo de aria de una ópera antigua,
ejecutándolo todo lo peor que pueda. Cuando concluye, la aplauden
burlescamente).
MANOLA. Cuidiao que el canto es malillo.
¿Sabe usted lo que paecia
su voz de usted, que gruñia
á nuestro lao un cochinillo.
TIBURCIO. Cochinillo las llamo?
Cochinillo!... no recordo,
ese animal... Ya me acordø:
cochinillo es un pescao.

MANOLO. Canta tú ahora con majencia.
MANOLA. Pus miá que con mis canciones
hasta espanto á los ratones;
mas no tengo petulencia.
Y pues ya hice la advertencia,
que toquen los vigolones.

TODOS. Bien!

TIBURCIO. De oírte mí trata;
canta ya, que me derrito. —
¿Si cantára el Bartolito
ó aquello de «Triste Chata?...»

(Canta la Manola).

«Gloria semos la manolas,
y aunque un poco desgarrás;
en lo rilimpías y honrás
semos en el mundo solas.

Que aquí se cria el salero,
la gracia, la caliá
que no tiene ¡puñalá!
dengun dupon extranjero.

Bien!

TODOS.

GALLEGO 2.º Y qué dices, Franciscu?

TIBURCIO. Yo estar lelo hasta mañana.

GALLEGO 1.º Chicu, ¿de qué güena gana
la pegaria un murdiscu!

MANOLA. La polka ahora.

TIBURCIO. Estar dudoso;
tener estómago susio.

MANOLA. Eh! bailusté, don Treburcio;
baga usté un poquito el oso.

TIBURCIO. Pero me querrás? Me fio...

MANOLA. Pus es claro, ¡encanto mio!
malos dimonios te lleven.

TIBURCIO. Pues vamos polka á dansar,
que en ese baile se ensierrá
la grasia de nuestra tierra.

TODOS. En baile.

MANOLA. Hacerles lugar.

(Bailan la polka exageradamente).

MANOLA. Ya can hecho ustés el oso,
largo.

TIBURCIO. Sin una caricia?

MANOLA. Eso juera una injusticia:
Infla el hociquito, hermoso!

TIBURCIO. Huy, qué animal!

MANOLA. Tio gandul.

SINFOROSA. Huyamos de esta molestia.

TIBURCIO. Cuánto bruto!

SINFOROSA.
MANOLÁ.

Cuánto bestia!
Metasusté en el baul.

ESCENA ULTIMA.

DICHOS.—LA ANDALUZA.—GALLEGO 1.º

ANDALUZA. Con que tas dejao pegar?
Quítate daqui, marica.
MANOLÁ. Sigun discurre, esta chica
quíe mi pacencia atentar.
Con que, os gorvís?
GALLEGO 1.º Pues no?
Güelvu para hablar con ti.
MANOLÁ. Pus güeno: aqui tiés á mi.
Qué tienes cablar con yo?
ANDALUZA. Quió endiñate por guasona.
MANOLÁ. Y á yo?
ANDALUZA. Y á tú.
MANOLÁ. Cualquier dia!
Arroz pá su señoría.
ANDALUZA. Miá!!
MANOLÁ. Vete á dormir la mona.
GALLEGO 1.º Yo...
MANOLO. Si usté pa icir cómo
abre la boca siquiera,
voy á abrirle una gatera
mas grande que el Hipodrómo.
GALLEGO 1.º Y yo maguantu: á marchar
daqui me veu oblijadu.
VARIOS. Por qué?
GALLEGO 1.º Porque hoy me he purjadu
y no me debu irritar.
MANOLO. Delante dun extranjero
para hacerle avergonzar,
le tengo á usté que endiñar,
y ha de correr.
GALLEGO 1.º Só embustero!
Currer ante un extranjeru?
Antes se cayera el sol!
No es un gallego español?
No puede ser caballeru?
Currer! Dame navajadas,
que nu me verás currer,
pues me sabré defender
á coces y á manotadas.

MANOLA. Antusiasmo de mi tierra,
ma haces llorar. ¡Cá rogancia!
no lay en París de Francia
ni en el mesmo Inglaterra.

MANOLO. Tó sacabó, tó: me basta;
pus tienes sangre española.

MANOLA. Mas te encarga la manola
que no hagas mezcla en tu cásta.
Y tú mi mano esta es (A la Andaluza).
si ejas á mi marío.

ÁNDALUZÀ. Güeno; ¿pero y mi querío?

MANOLA. Métele en tu guarda-piés.

ÁNDALUZÀ. Entonces esta es mi mano.

MANOLA. La amito de güena gana.

ÁNDALUZÀ. Pas eterna, siudaana.

MANOLA. Eterna paz ciudaano.
Y pus que ya sin furoros
nuestro asunto sa rigló,
otro arreglar quiero yo
con toos estos señores:
Como es cosa rigular,
ya despues de la funcion,
para hacer la colacion
á toos os verá largar.
Me convidais á cenar?...
Risponderme, cortesanos.
Si no os mostrais enhumanos
y me quereis complacer
tan solo teneis ca hacer.
mucho ruido con las manos.

FIN.

Los cuentos de la Reina de Navarra.	El Rey de los primos.	La astucia rompe cerrojos.
El hermano mayor.	El bandido incógnito ó La Caverna invisible.	Un viaje alrededor de mi mujer.
Los dos Guzmanes.	Quien bien te quiere te hará llorar.	Un viaje alrededor de mi marido.
Fugar por tabla.	Marica-enreda.	El marido universal.
Juegos prohibidos.	Flaquezas y desengaños	Un sentenciado á muerte.
Un clavo saca otro clavo.	La amistad ó las tres épocas.	No se hizo la miel...
El marido duende.	El Diabolo las carga.	Los preciosos ridiculos.
El remedio del fastidio.		Lo que al negro del sermon.
El lunar de la marquesa.		La union carlo-polaca.
La pension de Venturita.		Pepi ya la aguardentera.
Quién es ella?		¡¡Ingleses!!
Memorias de Juan García.	Desdichas de Timoteo.	Un fusil del dos de Mayo.
Un enemigo oculto.	La luna de miel.	Cuerdos y locos.
Trampas inocentes.	Un ente como hay muchos.	Pst... Pst.
La ceniza en la frente.	Cornelio Nepote.	Entre Scila y Caribdis.
Un matrimonio á la moda.	Los pretendientes del dia.	Al que no quiere caldo.
La voluntad del difunto.	Los dos amores.	La piel del diablo.
Caprichos de la fortuna.	Deudas del alma.	Si buena insula me dan.
Embajador y hechicero.	Pipo, ó El Principe de Montecresta.	El perro rabioso.
Mauricio el republicano.		De qué?
A quien Dios no le da hijos..!	Las diez de la noche.	La herencia de mi tia.
La nueva Pata de Cabra.	El congreso de gitanos.	La capa de Josef.
A un tiempo amor y fortuna	El preceptor y su mujer.	Ali-Ben-Salé-Abul-Tarif.
El oficialito.	La ley sálica.	Los apuros de un guindilla.
Ataque y defensa.	Un casamiento por hambre.	El sacristan del Escorial.
Ginesillo el aturdido.	Antes que todo el honor.	El sol de la libertad, loa.
Achaques del siglo actual.	¡Un divorcio!	Amarse y aborrecerse.
Un hidalgo aragonés	La hija del misterio.	Trece á la mesa.
Un verdadero hombre de bien.	Las Cúcas.	Dos casamientos ocultos.
La esclava de su galan.	Gérónimo el albañil.	Cinco pies y tres pulgadas.
Pecado y expiacion.	María y Felipe.	A la corte á pretender.
¡Fortuna te dé Dios, hijo!		Treinta dias despues, 2. ^a parte de <i>El corazon de un bandido</i> .
No se venga quien bien ama.		Con el santo y la limosna.
La estudiantina ó El diablo de Salamanca.	La señora de Mendoza?	De potencia á potencia.
La escala de la fortuna.	De fuera vendrá...	Las abispas.
Amor con amor se paga.	Juan el tornero.	El aguador y el misántropo.
Capas y sombreros.	La doctora en travesuras.	Acertar por carambola.
Ardides dobles de amor.	Un milagro del misterio.	El rey por fuerza.
El buen Santiago.	La mula de mi doctor.	Las obras de Quevedo.
¡Ya es tarde!	A los pies de V. señora.	Un protector del bello sexo.
Un cuartio con dos alcobas.	Remedio para una quiebra.	No siempre lo bueno es bueno.
¡Lo que es el mundo!	El sistema de Felipa.	Huyendo del peregil...
Todo se queda en casa.	El sistema de Felipe.	
Desde Toledo á Madrid.	La mujer de dos maridos.	
	Ladron y Verdugo.	



3 0112 117468683

El chal verde.	El tio Zaratan.	El Vizeconde Bartolo.
El don del cielo.	Los tres ramilletes.	Otro perro del hortelano.
La esperanza de la patria, loa.	El corazon de un bandido.	No hay chanzas con el amor.
Alza y baja.	Cenar á tambor batiente.	¡Un bofetón!...y soy dichosa!
Cero y van dos.	Las jerobas.	El premio de la virtud.
Por poderes.	Los dos amigos y el dote.	Sombra, fantasma y mujer.
Una apuesta.	Los dos compadres.	La casa deshabitada.
¿Cuál de los tres es el tio?	No mas secreto.	Cuerpo y sombra ó Dos y uno.
La eleccion de un diputado.	Manolito Gázquez.	Un angel tutelar.
La banda de capitan.	Percances de un apellido.	El turrón de Noche buena.
Por un loro!	Clases pasivas.	Un contrabando.
Simon Terranova.	Infantes improvisados.	El Retratista.
Las dos carteras.	Por amor y por dinero ó	Un año en quince minutos.
Malas tentaciones.	Una aventura de Luis	¡Un cabello!
Dos en uno.	Candelas.	Como usted quiera.
No hay que tentar al diablo.	¡Estrupicios del amor!	
Una ensalada de pollos.	Mi media naranja.	
Una Actriz.	Un ente singular.	
Dos á dos.	Juan el Perdío.	
	De casta le viene al galgo.	

ZARZUELAS CON SUS PARTITURAS Á TODA ORQUESTA.

Concha!	Tramoya!	Los dos Venturas.
Diego Corientes.	Gloria y peluca.	De este mundo al otro.
El Padre Cobos.	Palo de ciego.	El sacristan de S. Lorenzo.
Una aventura en Marruecos.	Tribulaciones.	El alma en pena.
Haydó ó El secreto.	El campamento.	La flor del valle.
El Tren de escala.	Por seguir á una mujer.	La hechicera.
Aventura de un cantante.	Buenas noches, señor don	El novio pasado por agua.
La estrella de Madrid.	Simon.	La venganza de Alifonso.
Don Simplicio Bobadilla.	Misterios de bastidores.	El suicidio de Rosa.
El Duende.	El marido de la mujer de	La pradera del Canal.
El Duende, segunda parte.	don Blas.	La Noche-buena.
Las señas del Archiduque.	Salvador y Salvadora.	Una tarde de toros.
Colegialas y soldados.	¡Diez mil duros!	Partitura del Duende, para piano y canto.

ADVERTENCIAS.

La Direccion se halla establecida en Salamanca, desde donde se servirán los pedidos que se hagan.

Pidiendo ejemplares á la Direccion se hace una rebaja proporcionada á la importancia del pedido.